
Содержание

Перевод с датского Т.Чесноковой

ДОЧЬ БОЛОТНОГО КОРОЛЯ 5

СКОРОХОДЫ 46

КОЛОКОЛЬНАЯ БЕЗДНА 50

Перевод с датского Н.Федоровой

ЗЛОЙ ПРАВИТЕЛЬ (Легенда) 56

ВЕТЕР РАССКАЗЫВАЕТ О ВАЛЬДЕМАРЕ ДО И ЕГО ДОЧЕРЯХ 59

ДЕВОЧКА, КОТОРАЯ НАСТУПИЛА НА ХЛЕБ 73

БАШЕННЫЙ СТОРОЖ ОЛЕ 84

АННА ЛИСБЕТ 91

РЕБЯЧЬЯ БОЛТОВНЯ 105

ЖЕМЧУЖНАЯ НИТОЧКА 108

ПЕРО И ЧЕРНИЛЬНИЦА 115

У МОГИЛЫ РЕБЕНКА 118

ДВОРОВЫЙ ПЕТУХ И

ПЕТУХ-ФЛЮГЕР 123

«ПРЕЛЕСТЫ!» 126

ИСТОРИЯ, СЛУЧИВШАЯСЯ В ДЮНАХ 134

КУКОЛЬНИК 173

ДВА БРАТА 178

СТАРЫЙ ЦЕРКОВНЫЙ КОЛОКОЛ 181

ДВЕНАДЦАТЬ ИЗ ПОЧТОВОЙ КАРЕТЫ 186

Перевод с датского Т.Чесноковой

НАВОЗНЫЙ ЖУК 191

ЧТО МУЖЕНЕК НИ СДЕЛАЕТ, ТО И ХОРОШО 201

СНЕГОВИК	206
НА УТИНОМ ДВОРЕ	212
МУЗА НОВОГО ВЕКА	219
ЛЕДЯНАЯ ДЕВА	226
МОТЫЛЕК	282
ПСИХЕЯ	285
УЛИТКА И РОЗОВЫЙ КУСТ	299
«БЛУЖДАЮЩИЕ ОГОНЬКИ В ГОРОДЕ»	302
ВЕТРЯНАЯ МЕЛЬНИЦА	316
СЕРЕБРЯНАЯ МОНЕТКА	319
ЕПИСКОП БЕРГЛУМСКИЙ И ЕГО РОДИЧ	324

Перевод с датского Н. Федоровой

В ДЕТСКОЙ	331
СОКРОВИЩЕ	336
КАК БУРЯ ПЕРЕВЕСИЛА ВЫВЕСКИ	345
ЧАЙНИК	350
ПТИЦА НАРОДНЫХ ПЕСЕН	352
ЗЕЛЕННЫЕ МАЛЫВЧКИ	356
ДОМОВОЙ И ХОЗЯЙКА	359
ПЕЙТЕР, ПЕТЕР И ПЕР	364
СОКРЫТО — НЕ ЗАБЫТО	370
СЫН ПРИВАТНИКА	374
ДЕНЬ ПЕРЕЕЗДА	395
ПОДСНЕЖНИК	402
ТЕТУШКА	406
ЖАБЕНОК	413
КНИГА КРЕСТНОГО	423
ЛОСКУТЯ	453
ВЕН И ГЛЕН	456
КТО САМАЯ СЧАСТЛИВАЯ?	459
ДРИАДА	464

Перевод с датского О. Дробот

ПРЕДКИ ПТИЧНИЦЫ ГРЕТЫ	491
ИСТОРИЯ ЧЕРТОПОЛОХА	508
ЧЕГО ТОЛЬКО ЛЮДИ НЕ ПРИДУМАЮТ	513
СВОЕ СЧАСТЬЕ МОЖНО НАЙТИ ХОТЬ В ОБЛОМКЕ ДЕРЕВА	517
КОМЕТА	520
ДНИ НЕДЕЛИ	525

ИСТОРИИ СОЛНЕЧНОГО СВЕТА	528
ПРАДЕДУШКА	534
ДВЕ СВЕЧИ	539
О САМОМ НЕВЕРОЯТНОМ	543
ЧТО ГОВОРИЛИ В СЕМЬЕ ВСЕ	550
НУ-КА, КУКЛА, ПОПЛЯШИ!	553
БОЛЬШОЙ МОРСКОЙ ЗМЕЙ	555

Перевод с датского А. Нестерова

САДОВНИК И ГОСПОДА	566
БЛОХА И ПРОФЕССОР	575

Перевод с датского Т. Чесноковой

О ЧЕМ РАССКАЗЫВАЛА СТАРАЯ ЙОХАННА	581
КЛЮЧ ОТ ВОРОТ	597

Перевод с датского А. Нестерова

УБОГОНЬКИЙ	610
------------	-----

Перевод с датского Т. Чесноковой

ТЕТУШКА ЗУБНАЯ БОЛЬ	622
---------------------	-----

Перевод с датского Н. Федоровой

ПОТОНУВШИЙ МОНАСТЫРЬ	635
БЕДНАЯ ЖЕНЩИНА И МАЛЕНЬКАЯ КАНАРЕЙКА	638
КОРОТКИЕ ИСТОРИИ	640
[ТЕМПЕРАМЕНТЫ]	646
КАРТОШКА	651
УРБАН	653
ЯБЛОКО	655
«ГОВОРЯТ...»	658
НАШ СТАРЫЙ ШКОЛЬНЫЙ УЧИТЕЛЬ	661
ВЕЛЬМОЖНЫЕ КАРТЫ	664
«КВАК»	671
[ПИСАРЬ]	674

ДАТСКИЕ НАРОДНЫЕ ЛЕГЕНДЫ (Перевод с английского)	676
--	-----